Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf ben bentichen Boftanfialten 1 M. 10 B.; burch ben Briefträger ins Haus gebracht koftet bas Blatt 40 & mehr.

Anzeigen: bie Rleinzeile ober beren Raum 15 3, Reflamen 30 3



gemacht ist, ebenso gut ausfallen wird wie an anderen Stellen. Nicht nur die Staatsregierung nimmt an dem Werke Anteil, an dem, hier geschehen, nein, auch unser alleranädigster Kaiser und König nimmt an dem was hier geschaffen ist, und an dem Feste, das wir heute hier mitfeiern, regen Anteil. Er hat mir den Auftrag gegeben, auch hier seine

Gunstbezeugungen zu verteilen.

Die militärische Prügelftrafe.

Anschließend an das auch von uns mit geteilte Urteil des Oberkriegsgerichts gegen einen Unteroffizier in Berlin wegen Soldaten mighandlung bringt die "Magd. 3tg." einen längeren Artikel über "Die Prügelstrafe als militärisches Erziehungsmittel", worin si u. a. schreibt: Jeder Baterlandsfreund empfindet die Prügelstrafe als ärgste Schädigung des Rufes unseres deutschen Heeres. Die Sozialdemokratie gewinnt durch diese be trübenden Erscheinungen immer neues Waffe auf ihre Wahlmühle. Die deutsche Armee i im Laufe der Jahre gemäß unserer Bevölfe rungszunahme immer größer geworden: es wäre wider die Natur, zu erwarten oder zu verlangen es könnten in dem großen deut schen Heberschreitungen der Dienstgewalt zum völligen Verschwinden gebracht werden. An Versuchen, die Disziplin im deutschen Seere zu lockern, fehlt es nicht Je notwendiger es aber bleibt, ihnen unaus gesetzt zu begegnen und, wenn erforderlich mit der rücksichtslosesten Schärfe entgegenzu treten, umsomehr ist es auch geboten, Miß handlungen von Soldaten zu ahnden mit Strafen, deren Schwere und unter Umftan den besondere Art eine derartig abschreckende Wirkung äußern, daß, wo der Ansatz zu Rei gungen besteht, wie sie in den neuerdings zutage getretenen Fällen zur Betätigung gekommen sind, sich solche Ansätze rasch zurückbilden. Ein Jahrzehnt ist vergangen, seitdem der icharfe Erlaß unseres Raisers gegen die Soldatenmißhandlungen ergangen ist. In jedem Jahre wird die Warnung aufs neue eingecharft. Wie kommt es, daß tropdem die Alagen nicht verstummen und daß Wißhandlungen und noch dazu in so gehäufter Anzahl und von folder Brutalität möglich find? Die Antwort darauf ist gewesen, daß in dem jetzi gen Beschwerdewesen etwas liege, was die An dauer dieses Schadens ermögliche. Selbst ehemalige höhere Offiziere haben eine Abanderung befürwortet. Sie wünschen, daß andes jetigen fomplizierten Berfahrens, das mit seinen Fristbestimmungen überdies unerlaubter Einwirkung Vorschub leiftet, die sofort anzubringende einfache Meldung tritt. Und sie fordern weiter, daß jede gemeldete Mißhandlung unverzüglich zur Kenntnis des Regimentskommandeurs gebracht werde. Wir können nur wünschen, daß diese Korschläge bald und ernstlich gepriift werden. Denn es handelt sich hier um eine dringliche Angeegenheit, die Abhilfe erheischt nicht nur aus Gründen der Menschlichkeit, sondern auch aus Gründen anderer Art. Niemand kann bezweifeln, daß in den drei Millionen Stimmen, die für die Sozialdemokratie abgegeben sind, auch eine große Bahl folder steatt, die als Quittung Gemißhandelter dienen sollen oder

### Gegen das Deutsche in der Armee

sejenigung der Soldatenmißhandlungen hin-

uns hier kaum eine Vorstellung machen kon- sachlich eindringliches Referat aber über diesen nen. Gin kleines Beispiel. Es liegt uns der Text eines öffentlich angeschlagenen Plakates ihrerseits mitwirken zu können in der Förde- vor, das zu einer Volksversammlung zur auch die Genossen der praktischen Arbeit zu Demonstration für die magnarischen Heeres- Worte kommen und ihre Erfahrungen aus-

hiftorischen Tagen! Die Besten der Abgeord- Fortarbeit nach dem Siege unmittelbar angeneten der Nation sind auf den Plan getreten, um mit den Waffen des Gejetes, der Gerechtigkeit mit der österreichischen Kamarilla zu rischen Betätigung behandelt werden können; fämpfen und die Rechte der Nation zu erstreiten: sie sind auf den Plan getreten, um bon der Spige des Heeres den öfterreichischen Raifer zu verjagen, den schwarz-gelben Lappen von den Fahnenstangen herabzureißen, das Gotterhalte verstummen zu machen und die zu magnarenfressenden Offizierchen aufgepäppelten Bälge von tichechischen Werfelmannern und östreichischen Lakaien zu ihren Mamas zurückzujagen und die verhaßte Sprache der Karaffa und Hannau: das Deutsche, auszurotten. Sie find auf den Plan getreten, damit an die Spite des Heeres an die Stelle des vertriebenen Kaisers Franz Josefs I. der König Franz Josef I., der den Schwur auf vie Verfassung abgelegt hat, mit dem ungarischen Wappen, der ungarischen Fahne und der Sprache der Nákoczi und Kossuth komme..." So geht's weiter. Man kann ich einigermaßen ausdenken, was eine solche frupellose Hetze bei den magnarischen Massen ür eine Stimmung macht. Bor gang furgem vurden wegen eines einzigen Artikels, der die Deutschen Ungarns in maßvoller Weise zur Erhaltung ihres Volkstums mahnte, drei deutsche Männer zu hohen Geld- und Gefängnisstrafen verurteilt, angeblich, weil sie gegen das Gesetz gesündigt hätten, das es vervietet, die ungarischen Nationalitäten gegeneinander aufzureizen. Bei solchen magyariichen Schmähungen rührt sich kein Staatsanwalt. Auch dann nicht, wenn, um noch ein Beijpiel zu geben, der Abgeordnete Bartha Miklos schreibt: "... Ueberall haßt uns Ma-gyaren nur der Deutsche. Nicht der wirkliche Deutsche, welcher Knochen, Kraft und nationale Shre besitzt, sondern jener zahnluckige Deutschsterreicher, welcher seit Jahrhunderten der Ausgehaltene" des Herricherhauses Habspurg ift. Diese Deutschen sind politischer Mist Auch noch seine Verfassung erhielt dieser deutsche Mist zum Geschenke, wie eine Maitreffe einen Seidenstrumpf geschenkt bekommt. Dieser Mistdeutsche will uns beißen?... Bolen sind ein anständiges Volk; auch die schechen sind es in ihrer Mehrheit. Beiden fieht man es an. Sie fühlen, daß fie Nationen find. Sie haben eine Bergangenheit und eine Zukunft .... In der gesamten zivilisier ten Welt gibt es kein Volk, welches dem Deutschöfterreicher an Erbärmlichkeit auch nur annähernd ähnlich wäre..."
(A. D. Sch.-B.)

### Der Tresdener Parteitag.

Der "Borwarts" feste geftern feine Abechnung mit den Vorgängen in Dresden in inem Leitartikel fort, in dem er der Parteileitung ein großes Maß von Schuld beimaß U. A. hieß es da: "Wie hoch auch das erneute Bekenntnis zur siegbewährten Kampfmethode angeschlagen werden mag, es bedurfte nach unserem Ermeisen zur Erreichung dieses Zieles nicht so umfassender Debatten, wie fie in Dres den stattfanden, und noch weniger ist die er bitterte Heftigkeit der Fehde ein unvermeidliches lebel. Gewiß erklärt sich die Schärfe der Aussprache aus der Leidenschaft zur Sache, mit denen Angehörige Wißhandelter quitties aber die Gefahr ist hervorgetreten, daß unter vielen Leuten in persönlichen Berührung kann nach Bulgarien. Weiter vielen Leuten in persönliche Berührung kann nach Bulgarien. Weiter vielen Leuten in persönliche Berührung kann nach Bulgarien. Weiter vielen Leuten in persönliche Berührung kann nach Bulgarien. Weiter vielen Leuten in persönliche Berührung kann nach Bulgarien. Weiter und eine Unterhaltung bei Tische seine Audienz. Darob natürlich Banden zahlreiche Wassen zweiter wert als eine Audienz. Darob natürlich Gehriften revolutionären Inhalts erbeutet worfen werden, die den Senjationslüfternen, großes Entsetzen bei den greisen, verknöcherten wurden und ichlieglich, daß im bulgari darum, wie gejagt, mit aller Macht auf die iber nicht den Politiker angehen. Daß dies Befahr in Dresden Wirklichkeit wurde, das hat nicht nur die erregte Stimmung der Gemüter ewirft, sondern die Art, wie der Parteitag vorbereitet worden war, hat das leberströmer dieser Erregungen begünstigt. Rur in Bebel nteressanten Ausführungen ist ein wirkliches Pflicht erkannt, nicht nur die Beschaffung wird die Setze von den magharischen Chauvischen auf das Neichstags Wahlergebnis neuer Arbeitsstätten der Industrie zu über- nisten in einer Weise betrieben, von der wir und seine Folgen zu sinden gewesen. Ein und seine Folgen zu finden gewesen. Gin Kompler von großen Fragen der aktuellen Politif und einer Debatte, an welcher gerade

nung, daß der Verjuch, der an dieser Stelle ger! Briider! Wir leben in großer Zeit, in | Charafter der Sachlichkeit aufgeprägt und die | Geer und Flotte verteilen. Indien hat 18,2 regt und gefördert. Es hätten auch andere Fragen der Agitation und der parlamentawar auch über Arbeiterschutz, Achtstundentag und Versicherungsgesetzgebung nichts völlig Neues zu sagen, so hätte doch die Aufrollung solcher Fragen und die Ankündigung, in dem Kampfe auf diesen Gebieten die vermehrte Kraft der Partei machtvoll einsetzen zu wollen lauten Wiederhall in der Arbeiterschaft gefunden. So unverwüftlich das Vertrauen der Arbeiter in die Sozialdemokratie ift, es wird wahrlich besser erhalten durch sachliches Wirken als durch erniedrigende Anschuldigungen der führenden Männer wider einander. Wären dem Parteitage mehr sachliche Aufgaben gestellt und wäre ihre Behandlung gut vorbereitet worden, so hatte der Parteitag diesen Dingen seine Kraft gewidmet, und es wäre ichon von vornherein nicht genug Zeit vorhan den gewesen, um sie überreichlich auf unbehagliche Personalien zu verschwenden.

Das Blatt bezeichnet es weiterhin als einen Uebelftand, daß die Parteileitung guweisen in entscheidenden Momenten überhaupt nicht zu gemeinsamer Beratung zusammen-Es sei ein unhaltbarer Zustand, daß die Parteileitung monatelang nicht versammelt sei, und das einflußreichste Mitglied derselben fern bom Git der Parteileitung und des Bentralorgans der Partei weile. Um zu der Annahme der Resolution zu kommen, hätte manches herbe Wort erspart werden können, denn es sei weder erbaulich noch nötig, daß die einen der Führer als Zerrütter der Parteigrund lagen und als Auslieferer des Proletariats an die Bourgeoifie, die anderen als eigenmächtige Diftatoren bezeichnet werden. der Arbeiterwelt werde Vertrauen zu den Führern und Freudigkeit zum Kampfe so nicht gestärft.

Von Pius X.

Bereits bei feiner Thronbesteigung bieß es, daß der neue Papft Gichtiker wäre. Diese Mitteilungen finden jest ihre Bestätigung. Der Papst setzte gestern wegen des Gichtleidens, das sich im rechten Fuße fühlbar macht die Spaziergänge in dem Garten des Batikans aus, erteilte indessen Audienzen. Auch der Enipfang französischer Pilger mußte verschoben werden. Uebrigens gilt der Papst im Batikan als — Revolutionär. Er führt Neue-Stuhles blasses Entsetzen erregen. So wird der "Köln. Ztg." aus Rom gemeldet: Mit dem neuen Papst sind die Frömmsten des Landes sehr unzufrieden. Die konservativen Elemente m Batikan zeigen sich auf das höchste entrüftet, daß Bius X. mit den veralteten Formen und seeren Zeremonien brechen will. So ladet er 3. B. sast täglich Personen bei sich zu Tisch, während ein alter Gebrauch vorschreibt, daß er allein zu speisen habe, und dann sucht er aber auch in administrativer Hinsicht überall nützliche Reformen einzuführen. Auf alle Borstellungen erwidert er stets sehr richtig, daß er von niemand Belehritig zu empfangen wiinsche, und es ginge ihn nichts an, was seine Borgänger getan hätten. Es wäre nach seiner Ansicht wünschenswert, daß der Papst mit recht vielen Leuten in persönliche Berührung käme,

## Englands Reichsverteidigung.

Ueber die Ausgaben Englands für die Reichsverteidigung und den auswärtigen diplomatischen und konsularischen Dienst wird in einer dem Unterhause zugegangenen Dentschrift berichtet. Die Aufwendungen für die Reichsverteidigung zerfallen in drei Ab-ichnitte, die gesondert das Vereinigte Königreich, Indien und die Kronkolonien behandeln. Danach beträgt der im Budget 1903/04 auf Greueltaten in verschiedenen Städten Ruß-das Mutterland entfallende Bosten ca. 68,9 lands gebildet, um die von bekannter Seite

Mill. Lites. aufzubringen, davon nur 0,4 Mill. für maritime Zwede. Die Kronkolonien endlich steuern 355 100 Lstrs. zur Reichsverteidigung bei, und zwar Censon 130 000 Lftrs., Straits Settlements 117 500, Hongkong 76 400, Mauritius 26 200, Malta 5000 Litre. Die Gesamtausgabe für die Bedürfnisse des deeres und der Marine beträgt demnach im diesjährigen Budget rund 87.5 Mill. Lites. der 1750 Millionen Mark. Mit Rücksicht darauf, daß für die nächsten Jahre ein weite res Anwachsen dieser zu nahezu 80 Prozent von der Bevölkerung des Vereinigten Königreichs aufzubringenden Kosten zu erwarten ift, erscheint es begreiflich, daß man den Verfuch machen will, auch die selbständigen Kolonien, die bisher nur ganz geringfügige Beiträge eisteten, in höherem Grade an den Aufwen dungen für den Schut des Reiches zu beteili-Bekanntlich hatten aber die bisherigen Bemühungen des Kolonialamtes nur schwache Erfolge aufzuweisen und sind deshalb einge-stellt worden. Indessen kann mit aller Be-stimmtheit auf die Wiederkehr dieser Forderungen gerechnet werden, sobald die Gründung einer Zollunion, des Borläufers der angestrebten politischen Rechtseinheit, vollzogen ift und die Kolonien in ein engeres Berhältnis zum Mutterlande gebracht hat. — Kür diplomatische Vertretung im Auslande und für den Konfulatsdienst sind im Budget 1903/04 rund 535 000 Lstrs., für Gebäudekosten, Pensionsgehälter usw. rund 140 000 Lstrs., zusammen also 675 000 Lstrs. oder 13,5 Mill. Mark aus

Donnerstag, 24. September.

Amahme von Anzeigen Breiteftr. 41-42 und Kirchplat 3.

Bertretung in Dentichland: In allen großeren Gtabten

Deutschlands: A. Mosse, Haasenstein & Bogler, G. L. Daube, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max Gerkmann-Elberfeld W. Thienes. Halle 2 S. Jul. Bard & Co. Hamburg William Wilfens. In Berlin, Hamburg und Frank-

turt a. M. Beinr, Gisler. Kopenhagen Aug. 3. Wolff & Co.

Die macedonische Frage

ist zu einem neuen unerwarteten Umschwung gekommen. Wie dem "B. L.A." aus Sofia gemeldet wird, hat der Sultan eine Reihe von Borschlägen, welche ihm die bulgarische Regierung auf sein Ansuchen wegen der friedlichen Beilegung des macedonischen Konfliks ge-macht hatte, angenommen. Diese Vorschläge betreffen die Einstellung der Meteleien, die beiderseitige Zurückziehung der Truppen von der Grenze und die Erteilung einer Gemeinde-Autonomie an die macedonischen Bulgaren auf breiter Grundlage. Sie soll sich auf die Gemeindepolizei, die Steuereintreibung und die Friedensgerichtsbarkeit beziehen. Durchführung des gangen Projetts foll einer Kommission anvertraut werden, die mindestens zur Hälfte aus Bulgaren bestehen foll, die vom bulgarischen Exarchen namhaft gemacht werden. Ein Frade, daß diese Mbmachungen fantrungen ein, die bei den Beamten des heiligen tioniert, foll in den nächsten Tagen erscheinen. Gerüchtweise soll der Bandenchef Tsont

Schew die Stadt Melnik besetzt halten. Eine Mitteilung der Pforte an die öster-reichisch-ungarische und die russische Botschaft berichtet über die gemeldeten Bandenkampfe im Perimgebirge, Sandichak Seres und ferner darüber, daß in Sladjta, Sandichak Kirt-Kilisse, ein Kanuf mit einer Komiteebande stattsand, welche infolge unzulänglicher Bosition entsliehen konnte. Die Bande ließ im Pfarrhause Dynamit zurück, welches explodierte, wodurch das Dorf eingeäschert wurde. n einem Kampfe mit einer Bande auf den Bemilhöhen im Kreise Kastoria wurden sechs Komitatschis getötet. Im Walde von Neuvo-kop, Sandichak Seres, beschoß eine dort verborgene Komiteebande eine fürfische Batrouille Grenzgebiet gebildete Banden mohamedanische Grenzbewohner ergriffen und entführten.

### Die russische Indenhetze.

Neber die Judenunruhen in Somel er-fährt die "Boss. Itg." aus Privatbriesen und russischen Zeitungsnotizen folgendes: Schon für Freitag, den 11. September, war in Somel ein Sudenfrawall geplant und nur durch die jüdische "Selbstwehr" vereitelt worden. Solche Selbstwehren haben sich nach den Kischinewer habe die feste Erwartung und sichere Hoff- forderungen einlädt. Da heißt es: "Mitbür- tauschen Konnten, hätte dem Parteitage den Millionen Litrs., die sich fast gleichmäßig auf planmäßig veranstalteten Megeleien zu hinter-

"Nun wohl, Herr von Wessenstein befand altester Sohn Wolfgang, den er einft um sei sich in einer der berühmtesten Kliniken von nes Leichtsinns, seines Trokes willen verstieß B.; er war vielleicht nur sechs Wochen wirf-Hit state, gegen welche sein bei der Beit ber von Beltberg einer fremden Maske in die Vaterstadt zurücker Per Professor doch distang nur den Verscher ist der einzige gewesen, der von der Familie sich gekehrt ist, — aber meine Pslicht fordert in der einzige gewesen, der von der Familie gekehrt ist, — aber meine Pslicht fordert in der einzige gewesen, der von der Familie gekehrt ist, — aber meine Pslicht fordert in der einzige gewesen, der von der Familie sich von der Familie gekehrt ist, — aber meine Pslicht fordert in der einzige gewesen, der von der Familie sich von Beltberg der einzige gewesen. der einzige gewesen, der von der Familie sich gekehrt ist, — aber meine Pflicht fordert in "Warum hat derselbe jenes Kodizill nicht seiner tatkräftig angenommen. Die Aerzte diesem Falle Beweise, können Sie mir solche bei Eröffnung des Testaments vorgelegt?" erblickt und sah sich nun urplöttlich von der mächtigen Persönlichkeit desselben wider Mubrif zu bringen, doch stellten sie ihre. Diag- Millen gefesselt. Werners strenge Gerechtig- Willen gefesselt. Werners strenge Gerechtig- versetze genen überreichte lich im Schlafe am Arm verwundet, ohne zu entnehmend, welche er jenem überreichte. wissen wie und womit, - genug, daß er an da die letten mahnenden Worte dieses Man- dieser kleinen Verwundung, wozu vielleicht Ernes einen tiefen Eindruck auf ihn gemacht fältung oder dergleichen gekommen, gestorben hatten. — Ein Sterbebett stand in diesem ist. Der Arme litt grausam und soll oft gänz-Augenblick vor seiner Seele, eine lallende lich von Besinnung gewesen sein. Herr von Stimme, von Gewissensangst und Reue durch Beltberg war häufig in W. und hatte einen bebt, tönte in sein Ohr und überwand die letten starren Bedenken des Professors.

Einen Neuerschaft in die einen die bewährten Diener zu seiner Pflege beigegeben.

Einen Neuerschaft in die einen die bewährten Diener zu seiner Pflege beigegeben.

Einen Neuerschaft in der Professors die Gemeiner Pflege beigegeben.

leiten starren Bedenken des Professors.
"Einen Augenblick noch," rief er plöglich, als Noden die Tür bereits geöffnet, worauf dieser sich umwandte und an der Schwelle kampf des Sterbenden mit anzusehen, westerlieben blieb. "Ich habe Ihnen noch einige Worte in halb er, als die Aerzte denselben ankündigten, wescher eigenen Interesse mitzuteilen," fuhr Werner rasch fort, "und ditte deshalb, sich v. Wessen zu wollen."
Er schob einen Sessel hin und ließ sich vor seinen Sessel hin und ließ sich vor seinen Sessel hin und ließ sich vor seinen Sessel hin und der Neden der Elinif gerade verreist, sein anderer Artet seinem Seisel hin und ließ sich vor zurückend koben gestender, und da der Direktor zurückend koben koben zurückender und ehenfalls Plat nahm.

"Da ich überzeugt bin, daß der seize gegenwärtig gewesen, sandte sein Wärter von Wessend koben. Der Diener war eben, begann der Prosesson mit gedämbster und daß der Stirren der Wessen der Verzeugt din, daß der seize gegenwärtig gewesen, sandte sein Wärter der Schweitersten der Verzeugt din, daß der seize gegenwärtig gewesen, sandte sein Wärter der Verzeugt der Alließ ernubte, eristiert nicht mehr, da der daß daß daß harte Geschick nachgesagt? — Dit glaubte ich, aber gegenwärtig gewesen, sandte sein Wärter der Verzeugt der Alließ von der Verzeugt der Alließ von der Verzeugt daß das harte Geschick ihn daß das harte Geschick aber der Verzeugt das der Schweit gebunden sei; — übrigenste has verzeugt der Verzeugt das harte Geschick ihn das der Dock ließ er verzeugt das harte Geschick ihn das der Dock ließ er Verzeugt das harte Geschick ihn das das harte Geschick aber daß bes harte Geschick ihn das das harte Geschick

Roden, wie wir ihn auch ferner nennen wollen, mir anvertraute, ist nicht mein Eigentum, son- Dieses Kodizill ist durch Zeugen, — einen be- hätte. Sie werden doch sicherlich des Generalruhig ein. nes Leichtsinns, seines Tropes willen verstieß - 3ch glaube, daß Sie es find, der unter

dann befriedigt.

"Es freut mich, daß Sie mich überzeugt haben," jagte er milder als zuvor, "sehe ich schaltete Roden ein. doch aus aus diesen Papieren, daß Gie den fremden Namen nicht mit Unrecht führen, da der leichtfinnige Sohn das große Bermögen ein Herr von Roden in Valparaiso Sie an auf tolle Weise mit dem jüngeren Bruder ver-Sohnes statt angenommen. Das Ungliick schwenden könne. — Das Kodizill befand sich schwent somit einen heilsamen Einfluß auf Sie auch nicht in den Händen des Notars, sondern ausgeübt zu haben, — und werde ich Sie fer- wohlberwahrt im eigenen Hause wo es noch nerhin nur mit diesem Namen nennen, welcher jest geheimnisvoll rubt." Ihre Vergangenheit gänzlich auslöschen mag. Hören Sie also, Herr von Roden, was der jelige herr bon Wessenstein mir für Gie an- es nicht wahrscheinlicher, daß dasselbe ebenvertraut. — Der sogenannte Erbvertrag zwiichen ihm und seiner zweiten Frau, welcher zutwelches nur für Sie bestimmt ist. Ich weiße nur zu lassen Bewußtsein war, wenn auch seine es nicht, ob sie bereits über die letzen Lebenstude und Lestamentsvollstrecker ichne nur zu lassen bernichte sind micht bes Ger traute, darf nur Gott ersahren, der jede Sünden keinen nicht des Gereichen niedergeschrieben, worin er den Sohn erster es in seinem nur zu lassen bernichte. Was er nichte sind micht des Gereichen niedergeschrieben, worin er den Sohn erster es in seinem nur zu lassen sche nicht den Siegel des Geheinnissen nur zu lassen sche nicht den Siegel des Geheinnissen nur zu lassen niedergeschrieben, worin er den Sohn erster es in seinem nur zu lassen nicht des Gereichen niedergeschrieben, worin er den Sohn erster es in seinem nur zu lassen nicht des Gereichen nicht des Gereichen, worin er den Sohn erster ihm das Bort nahm."

"Dann wird er auch diese Hahren von des sinder siche der Gebensteilung gegen gereichteiten, worin er den Sohn erster eine nur zu lassen sche nicht den Siegel des Geheinnissen nicht des Gereichen nicht des Gereichen nicht des Gereichen nicht des Gereichen der der der auch diese Hahren von des sinder ihm das Bort nahm."

"Dann wird er auch diese Hahren von des Gereichen nichten seine Rergebung gegen gereichteiten, worin er den Sohn erster eine nur seine der auch diese Hahren von des Gereichen des Ger

"Und wo befindet sich der Notar?" fragte Roden mit bewunderungswürdiger Ruhe. "Er verungliichte vor vielleicht einem Jahre

auf der Gisenbahn."

"Weil er dem Testator hat schwören müssen, Werner, "ich glaube, daß Herrn von Wessen-Diefer fah fie aufmerkfam durch und nickte fteins Furcht und Ginbildung in diefem Falle eine findische gewesen sein muß."

"Die Furcht vor dem Schwiegersohne?"

"Möglich, oder auch die Einbildung, daß

"Glauben Sie an die Eristenz desselben, Herr Professor?" fragte Roden, "oder wäre

falls zu den frankhaften Einbildungen des Berftorbenen gehörte?"

väterliches Haus bewohnt? — Es ist ein braver Herr, der viele Sympathien für Ihre Familie hegt, entdecken Sie fich mit der Bitte, lachjuche halten zu dürfen."

Roden unterdriidte einen Seufzer und nichte erstreut. Das wäre gestern noch möglich gewesen, aber heute?

Er erhob sich und dankte dem Professor für das soeben Mitgeteilte.

"Ich würde gerne alle Ansprücke hingeben," setzte er hinzu, "wenn ich meinem Freunde nur einen Schimmer von Hoffnung und Troft überbringen könnte."

Werner machte eine abwehrende Bewegung. "Möge er in Frieden leben," sagte er, "aber hierin darf er seine Schritte nicht lenken, da ich meinen Namen nicht aufs neue durch alle Gassen schreien lassen will.

"Des Zeitstroms Welle spilt alles hinweg ins Meer der Bergangenheit," erwiderte Roden, "und Friedrich ist ein Mann geworden, der Achtung und Bewunderung verdient, — da sein Weg steil und rauh gewesen, bis das Glück ihm endlich lächelte —

"So ift er glücklich geworden?" unterbrach ihn Werner herbe, "hat er es gefunden das ließ ihn Abtrünnig werden und nicht des Ser-"Dann wird er auch dieses Papier wie den zens blinder Wahn, welcher seine Bergebung Erbvertrag vernichtet haben," bemerkte Roden. findet in der Liebe, die alles verfühnt und ihm in diesem Falle unnütz gewesen wäre und der Arme Sedwig, — wohl Dir, daß Gott Dein

# Albonnements-Ginladung.

Unfere geehrten auswärtigen Lefer bitten wir, bas Abonnement auf unsere Zeitung recht balb erneuern zu wollen, bamit ihnen biefelbe ohne Unterbrechung zugeht.

Auch fernerhin wird es unfer ftetes Be= ftreben sein, unseren Lesern über bie politischen Tages-Greigniffe eingehend zu berichten; eine besondere Sorgfalt foll auf die lokalen und provinziellen Greignisse gerichtet werden und über Theater und Kunft werben wir wie bisher in unparteiischer Weise berichten. Für ein hochinteressantes Feuilleton ist für bie nächste Zeit Sorge getragen.

Der Preis unferer täglich erscheinenben

"Stettiner Zeitung"

beträgt in Deutschland auf allen Poftanftalten 1,10 Mt., auch werben burch die bestellenben Poftboten die Zeitungsbezugsgelber eingezogen, und in Stettin in ben Expeditionen viertel= jährlich nur 1,05 Mf., monatlich 35 Pf., mit Bringerlohn 50 Pf.

Unfere Zeitung ift eine volkstümliche und fehr billige politische Zeitung, welche täglich in großem Formate erscheint und ben Lefern eine schnelle, überaus intereffante Fiille bon neuen Rachrichten bringt. Die "Stettiner Beitung" wird bereits am Abend ausgegeben.

Die Redattion.

# Gine Ministerrede.

Bei der feierlichen Einweihung der Schächte des Salzwertes Bleicherode hat der Sandelsminister Möller eine Ansprache gehal ten, die nach der "Saale-3tg." wie folgt lautete: Berehrte Festgenossen, liebe Kameraden! Es ift mir eine große Freude, daß ich am heutigen Tage mich unter Ihnen zeigen fann. Das neue Kaliwerf in Bleicherode ist im Baterlande nur ein fleines Glied in der induftriellen Entwickelung, der wir uns in den ietzten Jahrzehnten zu erfreuen gehabt haben Wäre diese Entwickelung unseres Baterlandes nicht in dem Maße eingetreten, wie es geschehen ist, so hätten Hunderttausende von Ihnen heute nicht in der Heimat verbleiben können, wie das in früheren Jahrzehnten der Fall gewesen ist. Sie hätten den Wanderstal ergreifen mussen, um in ferner Welt ihren Plat zu finden. Daß es möglich gewesen ift, daß alle im Baterlande ihr Brot finden, das zeugt von einer gedeihlichen, freudigen Entwidelung des Baterlandes. Dieje haben zum großen Teil die Jahre 1866 und 1870/71 bracht. Ohne diese bedeutungsvollen Ja wäre eine folde Entwidelung nicht möglich gewesen. Es ift von jeher eine Pflicht der Staatsregierung gewesen, dafür zu sorgen, daß die Entwickelung des deutschen Vaterlandas so viele fleißige Hände beschäftigt, nicht auf wenige Punkte konzentriert wird sondern soweit wie möglich verbreitet wird über das Land, soweit sich Schätze zu heben finden. Daß es gelungen ist, auch hier auf diesem vorgeschobenen Posten an der Grenze bes Eichsfeldes, wo ein ganzer Menschenschlag mit dem Sunger zu fämpfen gehabt hat, wo alle Industrie darniederlag, neue Arbeit zu schaffen, das ist der Staatsregierung eine hohe Befriedigung. Wir haben die Sicherheit, daß alle, die an diesem Werke beteiligt gewesen sind, sich auch weiter daran beteiligen werden und immer ihre Schuldigkeit tun, damit bas neue Werk sich voll und gang entfalten kann. Die Staatsregierung hat es als ihre heiligfte lassen, sondern sie hat es als vornehmste Pflicht betrachtet, auch ihrerseits in den Kreis ber industriell Schaffenden einzutreten, um ihrerseits mitwirken zu fonnen in der Forde-

Die Jagd nach dem Glück.

Original-Moman von Emilie Seinrich &.
[41] Machbrud verboten. Brofessor Werners Augen folgten ihm mit fichtlicher Teilnahme, gegen welche sein und Berderber seines Sohnes in diesem Manne keit sträubte sich dagegen, er versuchte vergebens, dem Herzen Schweigen zu gebeiten,

treiben. Tatsächlich ist es diesen Organisatio- schauung stehen. Als besonders wichtige zum Professor ernannt worden. — Im Ber- Krone richten möge, worin auf die durch den Preis Mf. 1,50. Die Zustände im Alosten nen zu verdanken, daß die im Frühling dieses Eppen, nicht als die einzigen, lassen sich er- liner Rathaus wurden gestern Abend die Mit- Armeebesehl begangene Verletzung der Ver-Jahres an zahlreichen Orten geplant geweie- wähnen: 1. Der moderne theoretische Steptinen Plünderungen und Niedermetselungen der zismus (bestimmte Formen des Positivismus gresses festlich empfangen. — Zum Andenken faden der jüdischen Massen gerissen ist, daß Nietsichesche Philosophie. 4. All diesen antidiese nicht mehr geneigt find, sich ohne weiteres christlichen Welt- und Lebensanschauungen ist abschlachten zu lassen. Die Einzelheiten des es gemeinsam, daß sie im Namen der Wissenomeler Krawalles waren, so weit bis jett bekannt ift, folgende: MIS an: Freitag Rachmittags um 5 Uhr ein Bauer mit einer Jüdin sich als das letzte Ergebnis wissenschaftlicher über einen Heringshandel in Streit geriet, suchten mehrere Bauern diesen Zwischenfall, der sofort zur Bildung zweier Parteien Anlah gab, auszunüßen und begannen eine regelrechte Plünderung des jüdischen Besitztums. Infolgedessen liefen viele Juden, namentlich Schlächtermeifter, herbei, und es entstand eine erbitterte Schlägerei. Erst später kam die Bolizei hinzu, trieb die Leute auseinander und verhaftete zwölf Personen. Während der Schlägerei waren berschiedene Juden und maßregeln. Es gilt mit einer antichristlichen Christen verwundet worden. Einer der ver- Philosophie die öffentliche Diskussion aufzu- Beeskow-Charlottenburg vertrat, stürzte Mon- kunft ist, aus Frland eine selbskändige Nation wundeten Christen starb am nächsten Tag. nehmen und die unzureichende wissenschaft tag Nacht in Oresden auf der nach seinem zu machen, zumal die englischen Varteien des-Die Racht vom Freitag zum Sonnabend und liche Grundlage aufzudecken, darauf sie ruht. Privatlogis führenden Treppe so unglücklich, organisiert seien und eine starke irische Partei Die Racht vom Freitag zum Sonnabend und liche Grundlage aufzudecken, darauf sie ruht. Privatlogis führenden Treppe so unglicklich, organissiert seien und en Straßen umber und verhinderten weitere Unruhen. Auch am Sonntag, an dem die Antichristlichen Welt- und Lebensanschauungen der Marinestabsarzt Dr. Matthieson erschossen. Branntweinverkaufsstellen geschlossen waren, micht nur einer religiösen, sondern auch einer wurde die Ruhe nicht gestört. Unterdes arbeiteten Agitatoren daran, das Volk gegen die in denen der Beweis gesührt wird, daß mit Juden aufzuwiegeln, daß sie an den Juden Rache nehmen sollten, obgleich es feststand, daß die Juden nur in der Notwehr gehandelt hat ten und daß es auf beiden Seiten Berwundete gegeben hatte. Unter den Hetzern befanden ch mehrere Gymnasiasten und ein Kaufmann. Bis Montag verhielt sich die Bevölkerung Da kam am Montag Militar aus dem Lager, und damit war das Schickfal der Juden besiegelt, da jede Selbstverteidigung unmöglich gemacht wurde. An diesem Tage begannen um 12 Uhr Mittags hundert Ar beiter, die aus den Eisenbahnwerkstätten in der Technitscheskaja-Straße ein Plünderung im großen, überfielen die jüdi ichen Säuser, zerbrachen die Fenster, zertrüm merten die Möbel und mißhandelten wehrlose Juden. Als die Juden aus der Witte der Stadt den Geplinderten zu Hilfe eilten, versperrte ihnen das Militär den Weg, während die Plünderer, die inzwischen in zwei andere Straßen, die Wetrenaja und Nowotowskaja. eingedrungen waren, ihre Arbeit ungehindert fortsetzen durften. Nun versuchten die zur Verteidigung herbeigeeilten Juden die Soldatenreihen zu durchbrechen, um ihren bedrängten Brüdern zu Hilfe zu kommen. Da das sonf paffive Militär ihnen gegenüber sehr energisch vorging, kam es zu einem heftigen Zusammen-koße. Es fielen Schüsse und verschiedene Tote und Verwundete blieben auf dem Plat. So geschah es, daß 200 Judenhäuser zerstört wurden, daß eine Reihe von Toten chriftlicher- und judischerseits (wie es heißt, acht Christen und sieben Juden) auf dem Homeler Schlachtselde blieben, während es für das Militär ein Leichtes gewesen wäre, Plünderungen und Blutbergießen zu verhindern.

# 32. Kongreß für Junere Miffion.

geftrigen erften Situng wurden junachft Begrüßungs= und Huldigungstelegramme an den Kaiser und die Kaiserin entsandt, ferner an den Pringregenten von Braunschweig. Godann hielt Herr Prof. D. E. Mager-Straß-Aufgabe der Inneren Mission gegenüber der gegenwärtigen Gefährdung der driftlichen Lebensanschauung durch antichristliche Geistesftorungen" und stellte dazu folgende Thefen auf: 1. Der Widerspruch nicht bloß gegen die Kirche, sondern gegen das Christentum überhaupt, der sich gegenwärtig in auffallender Beise bemerkbar macht, hat seine letten Gründe auf praftischem Gebiet, d. h., im Bereich des Gefühls- und Willenslebens. Neben anderen Gemütsverfassungen spielt da die stehers Dr. Langerhans ist wiederum eine Ber- der Kaiser über das Maß der bisher gewährter Sauptrolle eine durchaus einseitige Schätzung ich innerung eingetreten, die sich auch im Ronzessionen nicht hinaus geht, was sachlich einer Aufrechterhaltung des Armeebefehles irdischen Güter und Erfolge. 2. Diese prafsichlichen Güter und Erfolge. 2. Diese praftische Opposition findet aber Halt und Stüge dauernd schlichen Besten konferenz ab, in der sie besten Andreiten Gerenz ab, in der sie besten Andreiten Gerenz ab, in der sie besten Beilden Besten Besten Beilden Besten Best

Sest hat die und Agnostizismus); 2. der theoretische Matechutwehr in Homel gezeigt, daß der Gedulds- rialismus oder Pseudomonismus; 3. die schaft auftreten, da sie mit mehr oder weniger Erkenntnis gebahren. Das ift mit einer der Hauptgründe, warum sie auf die Geister Einfluß ausüben in einem Zeitalter, das für den Wert wissenschaftlicher Forschung die leb hafteste Empfindung hat. 4. Wenn der antidriftlichen Praxis gegenüber die Aufgaben der Innern Miffion wesentlich dieselben bleiben, die sie von jeher gewesen sind, so erfordert theoretische Opposition besondere Gegen in denen der Beweis geführt wird, daß mit allen gesicherten Ergebnissen wissenschaftlichen allen gesicherten Ergebnissen wissenschaftlichen Berlin, 23. September. Aus eingehen- schriftentum durchaus berein- deren Berichten über die Berhandlungen des tungsseher Sonntagsruhe. bar sei. Solche Arbeit müßte freilich, unt heutzutage zu wirken, in gründlichster Sachfenntnis unternommen werden und auch da, vo sie popularisierte, streng wissenschaftlichen Sharakter tragen. 6. Selbstwerständlich vermag durch die geforderte theoretische Einwirtung, durch wissenschaftliche und philosophische im Handwerke selbst über diese Frage noch Diskuffion, noch kein Chriftentum begründet u werden, das ja seinerseits in letter Inftang gerzens- und Willenssache ist. Wohl aber önnen einzelne intelleftuelle Bollwerke einer antichriftlichen Praxis hinweggeräumt und so werks will die Gleichstellung mit den Arbeider chriftlichen Predigt der Zugang zu den Gemütern in etwas erleichtert werden.

Un der sehr lebhaften Diskuffion beteiligten sich Wirkl. Geh. Ober-Kons.-Rat Dr. B Beiß-Berlin, Hofprediger a. D. Stöder, Baftor Stock-Braunschweig, Oberkonsistorialrat Dr. Dibelius-Dresden und Prof. Dr. Lemmer-Heidelberg, Oberkonsistorialrat Balam-Pofen und Sofprediger Schubert-Ballenftedt und wurde schließlich folgende Resolution angenommen: "Der 32. Kongreß für Innere Mission erklärt es als eine wichtige Aufgabe der Innern Mission, die modernen antichristlichen Geiftesftrömungen zu bekämpfen. erwartet von den Bereinen für Innere Miffion wie von jedem evangelischen Christen, daß sie würde, sind also heute, wenn allerdings auch führt werden, dieselben entsprangen zwischen in diesem Kampse ihre Pflicht erfüllen, und nicht zwangsweise, dem Gesetze unterstellt. Woldenberg und Kreuz aus dem sahrenden ersucht den Zentral-Ausschuß für Innere Daß sie aber von der ihnen zustehenden Voll Zuge, trotzem sie an einander gesesselt waren. in diesem Rampfe ihre Pflicht erfüllen, und Wiffion, die von dem Referenten hierfür vor- macht in einem auch nur einigermaßen be- Um den Transporteur an der Berfolgung zu geschlagenen Mittel in geeigneter Weise zur trächtlichen Umfange Gebrauch gemacht hät- hindern, versetzten sie demselben im Augenblick Ausführung zu bringen.

#### Aus dem Reiche.

Der Raifer ift geftern früh in Groß-Rominten eingetroffen und hat sich vom Bahn Bu dem in Braunschweig tagenden Kon- hofe mit dem Fürsten zu Dohng-Schlobitten greß hat auch das Konsistorium der Provinz per Wagen nach dem Jagdschloß Konsinten be-kommern einen Bertreter entsandt. In der geben. — Die Kaiserin wird heute Abend von Station Bildpark zum Besuch der Prinzen Oskar und August Wilhelm nach Plön reisen. Bon Plon gedentt die Kaiserin nach Grünholz weiter zu reisen, um dort ihrer Schwester, der Herzogin Friedrich Ferdinand, einen mehrseinen angefündigten Bortrag: "Die tägigen Besuch abzuftatten. — Der Kronpring wird am Sonntag, 27. d. Mts., zu einem dreitägigen Jagdaufenthalt auf dem Dambachshause bei Thale a. H. eintreffen. — Die Königin von Rumanien hat in Neuwied einen Un- vary wurde vom Kaifer Franz Josef wieder fall erlitten. Beim Aussteigen aus einem Hof- mit der Bildung des Kabinetts betraut. Es ist wagen stürzte sie, wobei sie sich eine Fußver- noch nicht bekannt, ob Graf Khuen-Hedervary renkung zuzog. Sie wurde sofort in das die ihm übertragene Mission angenommen hat. renkung zuzog. Sie wurde sofort in das die ihm übertragene Mission angenommen hat. Schloß zurückgebracht. — Der russische Größgrenkung zuzog. Sie wurde sofort in das die ihm übertragene Mission angenommen hat. Bahl der in dieser Saison angemeldeten Kurten in des dieser Kaprill ist zum Besuche der Größherzogin Armeebeschles zugestimmt, die wahrscheinlich größen angemeldeten Kurten in über großgerzogin Armeebeschles zugestimmt, die wahrscheinlich größen angemeldeten Kurten der Großherzogin angemeldeten Großherzogin angemeldeten Kurten der Großherzogin angemeldeten Großherzo von Seffen in Koburg eingetroffen. — Befinden des Berliner Stadtverordnet

glieder des internationalen Statistischen Konan die durch den Kaiser erfolgte Erlegung des zweihundertsten Hirsches wurde in der Schorf heide im Jagen 9 durch den hiermit beauftragten Bildhauer Borsdorf-Eberswalde ein Stein aufgesetzt. Der Stein ist ein Findling; er hat eine Höhe von 11/2 Meter und ein Gewicht von 25 Zentnern. Eine Seite des Steines ist roh, während die andere alatt aemeißelt ist. Hier befindet sich folgende Inraldirektor der Internationalen Rohrgesell-schaft Rach schenkte nach einer Weldung der Kölnischen Bolkszeitung" aus Erkelenz der Stadt Erkelenz 162 000 Mark zu wohlkätigen

#### Deutschland.

epten Handwerkskammertages geht herbor. daß der Beschluß betreffs Ausdehnung des Invalidenversicherungszwanges auf sämtliche Handwerker nur von einer sehr knappen Mehrheit gefaßt worden ift. Dadurch wird bestätigt, worauf wir schon jüngst hinwiesen, daß lange nicht eine Einmütigkeit herrscht, die zur baldigen Ergreifung positiver Magnahmen tern, die sich in einer Invalidenzwangsversicherung außern würde, nicht. Hierauf brauchte allerdings von den gesetzgebenden Faktoren keine Rücksicht genommen zu werden, wenn die Handwerfer durchaus nötig wäre; denn ie Neuerungen Widerstand entgegensetzen. fleinsten Handwerkern auch zu werden. Diesenigen Elemente, auf die es gegen sie erkannten Zuchthausstrafe von je 11/2

# Ausland.

In Ungarn ist noch kein Ende der Ministerkrisis zu sehen. Der bisherige ungarische Ministerpräsident Graf Khuen-Heder-

Im in Form eines Sandschreibens erfolgen wird. Stadtverordnetenvor- In diesem wird aber ausdrücklich stehen, das

fassung und der Gesetze hingewiesen wird. Das Abgeordnetenhaus möge feinen Adrekaus ichuß beauftragen, in kürzester Zeit einen Adrehentwurf vorzulegen, der derart abgefaßt werde, daß die Berechtigung der Beschwerden dargetan und ein Weg zur Beseitigung der Mißhelligkeiten angegeben werde, damit der Entwurf möglichst von allen Parteien ein bellig angenommen werden könne und damit bewiesen werde, daß die ganze Nation einig fei in der Verteidigung der Verfassung und drift: "Unser durchlauchtigster Markgraf und der Landesgesetze. Die Partei beschloß ferner, Herrick Frieden II., faellete allhier am der Berordnung des Kriegsministers wegen 19. IX. 1902 Allerhöchst seinen 200. edel Sirschen auf der Grimniger Hehde." — Der Geneschere entgegenzutreten und diese zum Gegenschen auf der Grimniger Hehde. Seeres entgegenzutreten und diese zum Gegenstande einer Erörterung im Abgeordnetenhause zu machen.

In London erklärte der Abgeordnete D'Brien in einer Wahlrede, daß, nachdem für Bwecken. — Herr Mehling, der auf dem sozial- 100 Millionen Lstrl. Besitztum für das irische demokratischen Parteitag den Kreis Teltow Bolk erworben wurde, es der Zweck der Zu-

In Moskau sind die Setzer verschiedener Druckereien in den Ausstand getreten, um eine Lohnerhöhung von 20 v. H. zu erzwingen. Die Ausständigen verlangen außerdem eine hygienische Verbesserung der Seterräume, Einschränkung der Arbeitszeit und für die Zeitungssetzer Sonntagsruhe. Die Zeitungs-Arbeit wieder aufgenommen worden. Die Druckereibesitzer sind zu einer Beratung zu-

fammengetreten. In Gerbien Wahlen folgendes Ergebnis, es wurden 72 ge-mäßigte, 61 selbständige und 2 Wild-Madikale, behufs Erreichung des gesteckten Zieles auf 14 Liberale, 1 Fortschrittler und 1 Sozialist fordern würde. Ein großer Teil des Hand- gewählt. 9 Kandidaten kommen in die Stich-

### Provinzielle Umichan.

In Wolgaft wurde seit dem 10. d. M. die Erstreckung der Iwangsversicherung auf der in besten Verhältnissen lebende Schlächterdie Sandwerker durchaus nötig wäre; denn meister Franz Worgenstern vermist, gestern selbsiverständlich finden sich stets Elemente. wurde die Leiche desselben im Wasser gesunden. Es wird angenommen, daß M. felbit den Aber einmal wird doch bedacht werden müssen. Tod gesucht hat, da er von einer Blutvergifdaß der widerstrebende Teil des Handwerks tung betroffen war, welche seinen Zustand in diesem Falle sehr groß ift, sodann ift den hoffnungslos machte. — Bon Greifsmald fleinsten Handwerkern auch jetzt schon im sollten vorgestern die polnischen Schnitter Invalidenversicherungsgesetze die Möglichkeit Wladislaus Chack und Stanislaus Wa gegeben, der Versicherungsvorteile teilhaftig schewsfi zur Verbüfzung wegen Diebstahls bei der Bersicherung in erster Linie ankommen Sahren nach der Strafanstalt Rawitsch überten, wird niemand behaupten wollen. Den vor der Flucht einen fräftigen Stoß, drückten Reichszuschuß würden auch sie bei der Er- blisschnell die Tür auf und verschwanden; ehe langung einer Rente erhalten. An einem der Zug, nachdem der Transporteur die Not-Entgehen dieses den Arbeitern gleichfalls auf leine gezogen, zum Stehen gekommen, hatten Kosten der Allgemeinheit gewährten Borteils die gefährlichen Gesellen bereits einen nahe- stellung in St. Louis 1904 ist soeben ein zierkann die Geringfügigkeit der Beteiligung an gelegenen Wald erreicht und waren nicht mehr liches Album erschienen, welches in Wort und der Indes Album erschienen in Indes Albu schon zunächst noch eine weitere Klärung der brunft heimgesucht worden, wodurch 12 Geabwarten müssen, ehe endgültige Entschliehungen und durch noch unermittelte Ursache bei dem gen gesaßt werden. Eigentimer Albert Schubrig und zerstörte nach den Plänen seines Erbauers, Herdeffen Wohnhaus. Ferner find niedergebrannt mann Anauer, wird es am Miffifippt die Wohnhäuser der Eigentümer Batte und in fünffacher Bergrößerung erstehen und zahl Giese, 4 Gebäude des Bauern Radmann, zwei Gebäude des Eigentümers Karl Schön, Scheune und Stall des Büdners Friedrich Schubring und 3 Gebäude des Büdners Frie-Ueber das Bermögen des Drechslermeifters Rarl Köhler in Swinem iin de ist das Konkursverfahren eröffnet. -Nach Angabe der letten Kurliften betrug die

### Kunft und Literatur.

Alostergrenel (Les crimes des couvents) von B. Guinandeau. Autorisierte

Lothringen) waren jo haarsträubend unit grauenhaft, daß Bischof Turinaz von Nanzig, dem fie zu Ohren tamen und der fich von der Richtigfeit des Gehörten überzeugt hatte energische Maßregeln gegen die Schwestern des "guten Hirten" ergriff. Die Schwestern weigerten dem Bischof den Gehorsam, verleumdeten ihn und appellierten nach Rom. So sah sich Turinaz gezwungen, in einer Denkichrift die Migstände öffentlich zur Sprache zu bringen. Alle Zeitungen in Barts und in der Proving beschäftigten sich nun unt den erschütternden Berichten; die flerikale Breffe versuchte glauben zu machen, daß die Denkschrift gefälscht sei. Turinaz ließ das Bublikum nicht lange in Ungewißheit; er beftätigte die Echtheit seiner Beröffentlichungen m Kirchlichen Amtsblatt seiner Diözese. Ein Sturm von Wutausbrüchen und Verwünschungen in den katholischen Blättern war die Folge. Es war, als wenn eine gemeinsame Barole ausgegeben worden ware, die Ehre des Bischofs in den Staub zu ziehen und ihn als Schwindler hinzustellen. Der Kampf dauerte fort, bis endlich die Wahrheit siegte und zwar eine fürchterliche Wahrheit. Diese Enthüllungen werden in der borliegenden Brojchure in form von Dofumenten, Beugniffen und Musagen der bedauernswerten Opfer gegeben. Es find Aftenftiide in zuverlässiger liebersetzung. Die Tatsachen sprechen leider eine nur zu bedruckereien werden von Gendarmen umgeben, redte Sprache. Die Unmenschlichkeiten und um die arbeitenden Setzer von den Ausftandi- Scheuflichkeiten, welche fich die "lieben" gen zu trennen. Bei einigen Zeitungen ift die Schwestern bom "guten Birten" in allen Baifenhäusern dieses Ordens haben zuschulden tommen laffen, erinnern an das finfterfte Mittelalter. Wir haben hier förmliche Sflavenhalterinnen bor uns, denen es nichts gilt, ein Menschenleben zu zertreten. — Die Liga der Menschenrechte hat unter den ehemaligen Böglingen des "guten Birten" in Nanzig ein typisches Opfer, Fräulein Maria ecoanet ausgewählt und diese Waise in die age gesett, eine Entschädigungsklage anzutrengen. Nach langen Schwierigkeiten und erbittertem Widerstand murde dieser Prozek ju Ende geführt. Die Richter fprachen Fraudie Anstalt zu Ranzig. — Die einführenden Borte, welche der jum Protestantismus übergetretene, frühere katholische Briefter, jett protestantische Prediger Andreas Bourrier dem Werkchen beigegeben hat, sind voll Entruftung und gerechter Bitterfeit. Er ichreibt: Bergebens suchte ich im Katholizismus die reine brüderliche und felbitlose Liebe, habe sie nie gefunden. "Glaube oder stirb" so lautet der Grundsatz der katholischen Kirche; weiter reicht ihr Erbarmen nicht." Berfasser hat sich auf die Schilderung der bloßen Tatsachen beschränkt und überläßt es dem Lefer, felbit die Schlußfolgerungen ju ziehen. — Möchten doch alle Leser diesen Wunsch erfüllen und, wenn fie sich ein gerechtes Urteil gebildet haben, darnach handeln. Als anmutiger Vorbote der Weltaus-

zum "guten hirten" in Nanzig (franzöffich

reiche Erweiterungen aufweisen, sicherlich dort die gleiche Anziehungsfraft ausüben wie am Rhein. Kunft und Natur vereinen sich bier zu einem imposanten Werke, das auf amerikanischem Boden ein beredtes Zeugnis ablegen wird von deutscher Tatkraft und Intelligenz Die von der Berliner Baufirma Boswau und Anauer, Ges. m. b. S., übernommenen Arbei-18 ihrige beitragen werden zu vollen Eröffnungsfeste der St. Louis-Aus

### Gerichts=Beitung.

stellung und zum Gelingen der letteren

Stettin, 23. September. In der gestrigen Sitzung des hiesigen Schwurgerichts wurde der 64 Jahre alte Arbeiter Gotthold

Wechsel.  Breslauer "Caffeler Dortmunder "Düffeldorfer "Duisburger "Esterfeldorfer "Esterfeldo	4   102,10   99,70   99,25   31/2	8 20 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Madrid Rew-York Paris bo. Stein Bien bo. Stein Bo.	102,90 &   31/2   100,00 &   BraumfcLineb.Sch.   31/2   99,25 &   Eirtijde Anleihe   1   57,75   86,00 &   31/2   98,50 &   BremerAnleiheils99   31/2   98,50 &   Breslauer Aheberei   Breslaue	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Bankdiskont 4. Lombard 5.  Gelbsorten.  Sovereigns 20,41 20 Francs-Stüde Gold-Dollars Imperials Amerikan. Noten Lefgische " Lefgische " Longlische Banku. Longlische Banku. Longlische " Longlische Banku. Longlische " Longlische	37   98,40   318.5	666 FEET SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE

Schalow aus Greifenhagen wegen Notzucht die Moei Fällen, begangen an einer 67 Sabre alten Frau, zu 3 Sahren Zuchthaus und Chr-

verluft auf die gleiche Dauer verurteilt.

— Das Kammergericht hat abweichend vor feiner früheren Indikatur eine bebeutsame Ent ichetbung getroffen. Gin Bierhandler war ange flagt worden, unberechtigt bie Schantwirtschaf ausgeiibt gut haben. Der Angeschnlbigte hatte in Die Räufer tranfeinem Beichaft Bier berfauft. fen bas Bier auf einem benachbarten Aderland bas bem Bierhandler nicht gehörte, in seinem Ge-ichaft hatte er bas Trinken bon Bier nicht er-Der Bierhändler ftellte in Abrede, daß er Schankwirtschaft betrieben habe, benn bas Bier let an einem Orte getrunten worben, über ben er keine Berfügungsgewalt gehabt habe. Das Kam-nergericht hatte früher auch angenommen, daß Schankwirtichaft nur an einem Orte betrieben merben fonne, fiber ben ber Bewerbetreibenbe berfitgen könne. Das Landgericht erkannte aber gegen ben Angeschulbigten auf eine Belbftrafe, weil er unberechtigt bie Schankwirtschaft betrieben habe. Die Räufer bes Bieres feien mit Wiffen und Willen bes Angeschuldigten auf bas benach= barte Land gegangen, um bort bas Bier zu ge= nießen. Gine Berfügungsgewalt bes Angeschulbigter über bas Aderland fei nicht erforberlich für ben Begriff ber Schankwirtschaft. In seiner Revision behauptete ber Angeschuldigte, ber Borderrichter habe ben Begriff ber Schantwirtschaf Das Rammergericht wies inbeffen bie Revifion bes Angeklagten als unbegründet gurud, Da bie Borentscheibung einen Rechtsirrtum nicht ertennen laffe. Auch bas Rammergericht erachtete ben Betrieb ber Schankwirtschaft für vorliegenb und erachtete es nunmehr nicht fiir erforberlich, baß bem Bierverfäufer eine Berfügungegewalt über ben Ort guftehe, an bem bas Bier bon bem Räufer verzehrt werbe.

#### Vommericher Merztetag.

Das sonft so segensreiche Krankenkassengesets hat eine wirtschaftliche und soziale Notage des ärztlichen Standes hervorgerufen, die mohl allseitig anerkannt wird. Da auch die nächstens in Kraft tretende Rovelle gum Krankenkassengeset die berechtigten Winsche der Aerzte unberücksichtigt läßt, kann nur Selbsthilfe Beiserung schaffen. Nach einer Anregung des Deutschen Aerztetages ist diese in erster Linie in der Bildung von Vertragskommissionen zu suchen, welche die Beziehungen zwischen Aerzten einerseits und Krankenkassen und Bereinen andrerseits regeln. Hierzu bebarf es aber einer feften Organisation der gesamten Aerzteschaft. Darum wurde in der im Juni d. 3. in Greifswald stattgehabten Sitzung der drei ärztlichen Bezirksvereine Bommerns ein allgemeiner Bommericher Aerztetag beschlossen, der im Hotel de Brusse in Stettin am 20. d. Mts. bei gahlreicher Beteiligung von Aerzten aus der ganden Proving stattfand. Von den am Erscheinen Berhinderten waren größtenteils zuftimmende Erflärungen zu den zur Vorberatung vorliegenden Fragen schriftlich abgegeben worden. So war es möglich, daß Beschliffe gefaßt werden konnten, die eine Hebung des um das Allgemeinwohl so verdienten Standes erhoffen laffen. Es wurden also Vertragskommiffionen beschloffen, wie fie ähnlich in allen preußischen Provinzen, in allen deutschen Staaten entweder bereits bestehen oder in der Bildung begriffen find. Bunachst find Rommissionen, deren Obmänner zusammen mit missionen, deren Obmänner zusammen mit einem Bertreter der Aerztefammer die Bertragsfommission für jeden Kegierungsbezirt tragsfommission Die Kertragsfommissionen nur fündigung den Beweis erbringen wird, daß bilden sollen. Die Bertragskommissionen nun die vielfach verbreitete und zum Ausdruck geder einzelnen Regierungsbezirke stehen ihrer- brachte Ansicht, daß bei der Borführung eine seits wieder in stefem Einvernehmen mit der Buppe jur Berwendung komme, nicht guvon der Aerziekammer aus ihrer Mitte ge- treffend ist. Größte Bewunderung erregen wählten Kommission. Die von Herrn Dr. übrigens auch die an Stelle der Eugen-Truppe Biel-Bergen bereits in der Greifsmalder verpflichteten Luftgumnaftifer Gebr. Hegel-Situng für die Bertragsfommissionen aufge mann mit ihren fiannenerregenden Leiftunstellten Grundsätze wurden mit geringen gen am dreifachen Reck, welches sich aber nicht Aenderungen angenommen. Sodann wurde auf sicherer Erde, sondern hoch oben an der Bommern verpflichten, die von der Aerztekant biete geradezu Ueberraschendes und zeigen mer gebilligten Grundsäte unbedingt anzu- eine größere Anzahl neuer, in ihrer Art wohl fertig einzurichten, ehe sie einziehen. Beson- Alfons Baar, der älteste Sohn des Fürsten bem Genuß des nach ärztlichen Urteilen be erkennen und bei Konflikten, welche mit unübertrefflicher Tricks. Biffen und Genehmigung der Bertragstommission zwischen Aerzten und Krankenkassen gericht ftand heute eine Anklagesache gegen einem Möbelhändler in Berbindung und die

Wege zu leiten

#### Stettiner Rachrichten.

Stettin, 23. September. Bum Beften Rotleibenben in ben Heberdwemmungsgebieten haben bie beut= den Rriegerbereine bisher rund 80 000 Mark aus ben Raffen der Landesverbände, sowie 1113 Cammlungen ber einzelnen Bereine gespenbet. Dierbon find rund 65 000 Mark nach Schlesten espendet worden, 10 000 Mark nach Bosen und 5000 Mark nach ber Proving Brandenburg. Für ie Broving Weftpreußen ift eine weitere Summe referviert.

- Bom Feld-Artillerie-Regiment Rr. 2 find Saubtmann Dhneforge und Oberft Daag uich Berfügung ber Generalinspettion ber Guß= rtillerie gum Befuche bes Lehrgangs für altere Offiziere bei ber Fugartillerieschießichule bom 1. Oftober bis 18. Dezember b. 3. fommanbiert.

Der in Frankfurt a. Dt. abgehaltene Berbandstag beutscher Bierhändler Ampruch nehmen. beschloß unter Borfit von Wiefe = Hamburg, eine Gingabe an ben Reichstag zu richten, betreffenb bie gesetliche Regelung bes Flaschenbierhanbels. Der nächstfährige Berbanbstag findet in Saniober ftatt.

- Anläglich des Stapellaufes Gr. M. Linien= chiffes "Beffen" wurde bem Stabshoboiften beim | Rr. 182 487. Seebataillon Frit Belg in Riel, einem Sohne des hiefigen Musikbir. Belz, ber Gr. Ber-bienstorben Philipps bes Großmütigen (Silbernes Rreuz) vom Großherzog von Geffen verliehen.
— Die Regierungsaffessoren Dr. Rocholl

in Stettin und Saffen ftein in Stralfund find Muguft nach Unterschlagung einer Summe bor gu Regierungsräten ernannt.

Die Deutsche Gesellschaft für Bolksbäber hat, ber ihr gewordenen Ein= ladung nach Kassel folgend und im Einvernehmen mit ben ftabtifdien Behörben baselbft, ihren nach= ften Jahres-Kongreß auf ben Tag nach himmel= fahrt (13. Mai) 1904 festgesett.

- Der Zweigverein Stettin bes Baterlan= bifchen Frauenvereins berichtet, bag auf feine Bitten gugunften ber burch Soch waffer Geschädigten dem Bankhause Schlutow bisher Gelbfenbungen im Betrage bon 1114,90 Mark zugegaugen find, und wendet fich gleichzeitig an die Bevölkerung mit ber Bitte um weitere Gelbspenden, da noch immer ein großes Gebiet hülfreicher Unterstützung für die private Wohltättakeit verbleibe.

- Im Bellevue = Theater steigert sich bie Zugkraft ber Luftspiel = Novität "Der blinde Baffagier" täglich und auch Donnerstag und Freitag wird bas luftige Stud wieberholt, besonbers ber erfte Aft mit bem ichautelnben Schiff ruft all-

abendlich stiirmischen Beifall hervor.
— Am 1. Oktober 1903 wird die an der Zweigbahn Züllchow — Bulkan = Brebow ber Bahnftrede Stetlin-Jasenit liegende Saltestelle Bulfan = Brebow, welche bisher nur bem Bagenladungsverkehr diente, auch für die Abfertigung bon Stüdgütern eröffnet werben. Die Abfertigung bon Bieh, Leichen, Fahrzengen und Sprengstoffen ift bis auf weiteres ausgeschloffen.

\* 3m Bentralhallen-Theater findet heute Donnerstag wiederum ein Nichtrauchabend ftatt, der insofern zur besonderen Beachtung empfohlen sei, als das von anauernd durchschlagendem Erfolg begleitete Brogramm zum letten Male in Berbindung mit einem derartigen Galaabend geboten wird. Erwähnt sei noch im besonderen, daß die immer

\* Bur Verhandlung vor dem Schwur- praftisch gefunden. Der Wirt sett fich mit unglückt und in Laibach gestorben.

von der Aerztekammer gewählte Kom- brechens beschuldigt, das in der Nacht zum miffion ersucht werden, das Weitere in die 16. Februar d. J. an der unter Polizeikontrolle stehenden Artistin Martha Tietse begange fein follte. Inzwischen ift jedoch die Tieke ber zogen und konnte ihr derzeitiger Aufenthalts ort nicht ermittelt werden. Das Gericht beschloß deshalb, die Sache zu vertagen zugleich wurde die Saftentlassung des Ange klagten Replaff verfügt. Schulz befindet fich ohnehin auf freiem Juß.

In letter Nacht zwischen 12 und 1 Uhr wurde die Feuerwache II nach dem Grund stück Speicherstraße 8 gerufen, woselbst in einer Ruche des Hauses Nr. 10 ein fleiner richtet. Dasselbe stürzte infolge mangelhafter

in furzer Zeit gelöscht.

Bon einem eigenartigen Unfall fofort tot. wurde heute friih im Sause Mauerstraße ein Arbeiter betroffen. Der Mann ftieg mit einer Last die Treppe hinauf, als gerade auf dem Flur ein junger Mensch mit einem Teiching hantierte. Pliöplich ging die Waff los und die Augel verlette den Arbeiter am rechten Bein. Der Verunglückte mußte zur

Auf einem stark besetzen Gotlow dampfer wurde am Sonntag Abend einem Fahrgaft das Portemonnaie Neben einem Geldbetrage von etwa 15 Mark efand sich darin ein Trauring gezeichnet M 2. 17. 5. 91. und ein Preußisches Lotterielog — Raninchendiebe machten sich in Unterbredow unliebsam bemerkbar, stahlen in der Auguststraße und auf Grünen Wiese zusammen sechs Kaninchen im Werte von angeblich 40 Mark.

Berhaftet wurde hier der Ende 800 Mark flüchtig gewordene Arbeiter Frik

Gemüse = Ausstellung Stettin. Bekanntlich veranstaltet hiesige Gartenbau-Verein in den Tagen vom bis 4. Oktober d. Is. eine Ausstellung vor Gemüsen aller Art, für welche als Mus tellungslokal der Ratsgarten in Aussicht ge nommen ist. Das geräumige Zelt von Metern Länge und ca. 12 Metern Breite bie einen brächtigen und außerordentlich günstigen Raum für die Ausstellung der Ge mitfe, während die bedeckten Rischen und die borhandenen Innenräume für die Aufnahme bon Pflanzen, Blumen, Bindereien und ande ren gärtnerischen Artikeln bestimmt find. Di Ausstellung verspricht in hohem Grade inter Mant zu werden und da namentlich auf die Ausstellung aller Gemüsearten das Haupt gewicht gelegt worden ift, so dürfte unserer Sausfrauen eine willkommene Gelegenheit ge boten werden, ihre Kenntnisse in den für d Riiche so wichtigen Nahrungs- und Genuß mitteln zu bereichern. Jedem Gemiliezuichter ift die Ausstellung seiner Erzeugnisse voll ständig kostenlos gestattet und dürfte deshalk auch eine reichhalkige Beschickung der Aus Die Anmeldunger ftellung bevorfteben. Die Anmelbunger find bis gum 25. b. Mis. bei dem Gefre tariat des Stettiner Gartenbau-Bereins, Frauenstraße 31, zu bewirken, woselbst auch jede gewünschte Auskunft bereitwilligst erteilt Wir kommen dmnächst auf diese Beranstaltung des näberen zurüd.

Bir machen wiederholt darauf aufdaß fich unsere Hausfrauen und deren Dienstboten felbst dienen, wenn sie bei einem Stellenwechsel sich ausschließlich der Bermittelung des ftädtischen Arbeits nachweises bedienen. Der lettere versofern die Gesindevermieterinnen in Anspruch welche

genommen merden

#### Vermischte Rachrichten.

(Möblierte Wohnungen zu verseinen etwaigen Mietern die Wohnung fir und bei König Peter zu intervenieren. —

Möbel mit einbegriffen und die Raten follen und Erlebte ein grauenhaftes Bild. Die dort durchaus micht boch benressen sein. viese neue Art zu vermieten, Anklang findet eweift die starke Nachfrage nach den leer stehenden Wohnungen. Der Mieter hat dabei den Vorteil, nach und nach Besitzer einer netten Einrichtung zu werden, der Wirt dagegen sichert sich einen Mieter, der sich verpflichtet fühlt, wenigftens jo lange wohnen zu bleiben, bis feine Sachen bezahlt find.

- Aus Stolberg wird berichtet: In ber hiesigen Glashütte war zweds Ausführung bon Reparaturarbeiten ein hohes Stangengeriift Brand entstanden war. Das Feuer wurde Konstruktion ein, zwei auf ihm beschäftigte Arbeiter ftürzten aus ber Höhe herab und blieben

Auf der Bahnstrecke Berlin—Breslau wurde unweit der Station Siegersdorf im Areise Bunglau der Versuch gemacht, den genannten Auswandererzug zur Entgleifung Unbekannte Personen hatten dort große Feldsteine auf die Schienen gelegt. Entfernung des Geschosses ärztliche Hilfe in Maschine zerschmettert und zur Seite geschleu-Blücklicherweise wurde das Sindernis von der dert, ohne daß weiteres Unheil geschah.

- (Ein Rabenvater.) Eine scheußliche Untat beging ein in der Siechenstraße zu Neu-Ruppin wohnhafter Arbeiter. Und das ihm läftige Schreien seines jüngsten Kindes eines vier Monate alten Knaben, zu ersticken, hielt er das Kind mit dem Kopfe in einen mi Schmutwaffer gefüllten Eimer, bis das Rind elbst erstickt war. Die kleine Leiche ist von der Staatsanwaltschaft beschlagnahmt, rohe Bater verhaftet worden. Dieser hat außer bem verftorbenen noch vier andere Kinder. Rade berg, 22. September. Der

tende Inhaber des Radeberger Bankvereins, Bankier Otto Galle, ist feit mehreren Tagen mit den Kassenschlisseln verschwunden. Auf dringendes Verlangen der Gläubiger wurden eute im Geschäftslokale die Rassenschränke geöffnet, in denen nur sehr geringe Summen vorgefunden wurden.

Leipzig, 22. September. Berdacht, den Gemeindevorstand Bentmann in Rieichewit ermordet zu haben, wurde heute ein 28jähriger Maurer aus Berlin verhaftet.

Leipzig, 22. September. In der letten Sitzung der Stadtverordneten hierselbst teilte der Rat den Stadtberordneten mit, daß von dem verftorbenen Buchhändler Mackeroth die Summe von 20 000 Mark der Stadtgemeinde mit der Bedingung vermacht worden sei, daß dafür, ähnlich wie in Bern, ein Bärenzwinger angelegt werde. Der Rat glaubte, daß sich ein folder Zwinger am besten in Berbindung mit dem Zoologischen Garten berftellen laffen murde, allein die Erben erflärten, daß das dem Willen des Testators nicht entsprechen würde. Hierauf verzichtete der Rat auf Annahme der Stiftung. Der Vorsteher bemerkte dazu, daß, da es fich um den Berzicht auf eine Stiftung handele, die Stadtverordneten fich wohl ebenfalls dazu äußern müßten; er habe die Sache deshalb dem Stiftungsausschuß überwiesen. Das Kollegium stimmte dem zu. So wird der Bärenzwinger zu nochmaliger öffentlicher Beratung tommen.

London, 23. September. doner Touriften fturgten fturgten geftern bon dem Seafall im Kumberlandgebirge ab. Alle vier blieben tot.

Rieneste Rachrichten.

# Berlin, 23. September. Mus

ursacht keinem Teile irgend welche Kosten, baden meldet die "Frankf. Zig.", daß dort wogegen den Sausfrauen, wie den Dienstboten Borbereitungen getroffen werden für eine Beverhältnismäßig erhebliche Kosten erwachsen gegnung Kaiser Wilhelms mit dem Zaren, Anfang Oftober stattfinden foll. Wien, 23. September.

gegen die jerbischen Offiziere, die fich in Risch zur Beseitigung der Kömigsmörder verschworen haben, wurde auf heute verschoben. Die Ber handlung wird geheim gehalten. Man glaubt, micten!) Um in seinen Säufern die vielen der Hauptangeklagte Novakowitich werde zum leerstehenden Wohnungen besier vermieten ju Tode verurteilt werden, der König werde das

Bien, 23. September. Der bon feiner

polnischen Fluchtbegünstigungsprozek wurde heute früh 31/4 Uhr unter großem Andrange das Urteil verfündet. Der Raffierer der Unterftütungskomitees, Kaufmann Zioleci, erhielt eine Boche Gefängnis, die übrigen 11 Angeflagten wurden famtlich freigesprochen

selbst von türkischem Militär und Behörden

veriibten Greueltaten seien eine Schmach für

den blutdürftigen Sultan und eine Schande

für das gesamte zivilisierte Europa. Die tür-

kischen Behörden erklären, daß der Sultan

seitens der europäischen Mächte carte

blanche zur Ausrottung der chriftlichen Be-

platt" veröffentlicht ein Dekret, welches die

Tötung von Ratten in Fahrzeugen befiehlt,

weds Vermeidung der Einschleppungsgefahr

listische Häuptling Emil Massard, der Direktor

es Chauvinistenblattes "La Patrie", welcher

die Manöver als Reservehauptmann mitge-

macht hat, meldete geftern in seinem Sournal

die Neuigkeit, daß Frankreichs Wehrkraft durch

die Einführung der neuen Infanteriemuni

tion verdoppelt worden fei. Die Flugweite

des neuen Geschoffes übertreffe die des deut-

Kammer des deutschen Gewehres (Modell

1898) sei zu furz, um eine verlängerte Pa-

trone mit vermehrter Ladung aufzunehmen;

o ist die Superiorität der französischen Be-

vaffnung nach Herrn Massard auf wenigstens

vier Jahre gesichert; denn so viel Zeit und

außerdem 500 Millionen Franks würde es

Deutschland kosten, ein neues, entsprechend

ler des italienischen Vizekonsulats Stella

wurde gestern mit Dolchstichen tot in seiner

Wohnung aufgefunden. Man vermutet, daß

anfall des Papites wird feitens der Merate

des Kardinals Gotti für den Staatsfefretar-

posten ist gescheitert. Es werden jest Unter-

handlungen mit Kardinal Satolli gepflogen,

dungen aus Madrid wurde der italienische

Anarchift Picci im Momente verhaftet, als er

mittelft Dynamit den Pulverturm von Mahon

lautet, wird die Leitung der Polizei Offizieren

und Unteroffizieren der Reserve anvertraut

Bord hatte, ift auf dem Hullvaflusse gesunken;

London, 23. September. "Daily Expreh" meldet aus Newyork: Der Stahl-Truft

beichloß, mehrere ihm angehörende Fabriken

wegen Mangels an Aufträgen zu schließen.

gericht begann heute unter General Sazaro

itich seine Tätigkeit. Die Anklage vertritt

Newhork, 23. September. Der deutsche Dampser "Palatia", der am 6. September von

Boulogne-fur-Mer abgegangen war, ift heute

in Sandy-Hoot, von einem Schleppdampfer

Telegraphische Depeichen.

Gnefen, 23. September. In dem

Belgrad, 23. September. Das Rriegs-

Bis jetzt sind sechs geschlossen worden.

Ein Fischerboot, welches fieben Mann an

es sich um ein Berbrechen handelt.

feine Bedeutung beigelegt.

in die Luft iprengen wollte.

alle Infassen ertranten.

Major Schuschalovic

unterstiitt, eingelaufen

werden.

Madrid, 23. Geptember.

Monato, 23. September. Der Rang-

Rom, 23. September. Dem Bodagra-

Rom, 23. September. Die Kandidatur

Mailand, 23. September. Rach Mel

eingerichtetes Infanteriegewehr einzuführen.

ichen Infanteriegeschoffes bedeutend.

Paris, 23. September. Das "Amts-

Baris, 23. September. Der nationa-

völkerung erhalten habe.

von Pest und Cholera.

Wer fich und den Seinen wohl will ber forge baffir, baf täglich gum Frühftud unb Aenderungen angenommen. Sodann wurde auf sicherer Erde, sondern hoch oben an der können, hat in Kopenhagen ein Baumeister Urteil jedoch nicht bestätigen. Die Familien Besper ein gesund und Trupbündnis beschlossen, hat in Kopenhagen ein Baumeister Urteil jedoch nicht bestätigen. Die Familien Besper ein gesund und Trupbündnis beschlossen, hat in Kopenhagen ein Baumeister Urteil jedoch nicht bestätigen. Die Familien Besper ein gesund und Trupbündnis beschlossen, hat in Kopenhagen ein Baumeister Urteil jedoch nicht bestätigen. Die Familien Besper ein gesund und Trupbündnis beschlossen, hat in Kopenhagen ein Besper ein gesund und Erne Besper ein gesper ein ges Graf enblich mit ber falichen Sitte, ben Tag gleich mit fundheit überans nachteiligen Bohnenkaffees gu beginnen. Dan erhebe Kathreiners Malgkaffee oder Bereinen entstehen, sich grundsätlich nicht den Arbeiter Wilh. Reta af aus Bunzlau Mieter, die es wünschen, können sich bei die Informationsreise aus dem Bilajet kurflunge weitum. Die zontung wieden nur der Unterbietung, sondern auch jeden und den Droschkenbesitzer Heinen Schulz sin ihre Einrichtung aussuchen. In die Mieter nach Konstantinopel zurückgefehrte Korresponschen sin ber Freudigkeit, mit der man nach seinem Gesicht won hier. Beide wurden eines Sittlichkeitsversschaften für die dent der "Zeit" entwirft über das Gesehene einem solchen Trunke au sein Tageau feinem frandigen Frühftiide- und Beiperwerf geht, bemerkbar machen.

# Albonnements-Einladung Grundbuche von Zabelsdorf verzeichneten Trennanf die Stettiner Beitung". 2Bir eröffnen hiermit ein neues Abonne-

ment für ben Monat Oftober auf bie einmal täglich erscheinende Stettiner Beitung mit 35 Pfg., mit Bringerlohn 50 Pfg. Die "Stettiner Zeitung" wird bereits am Albend aus: gegeben.

Die Redaktion Der "Stettiner Beitung".

## Mufruf!

Auf unfer Bitten zu gunften der durch Soch-waffer Geschädigten find dem Bankhaufe Schlutow vermarkiftraße 5, Geldspenden im Gesantbetrage bon 1114 M. 90 H zugegangen. Hiervon haben wir bereits 1000 M an das Reichskomitee abgeführt. Wir bescheinigen hiermit den Empfang dieser Caben und fagen allen hochherzigen Spenbern den warm-

und fagen allen homgerden.

Koch aber ist die dringendste Not lange nicht sund gerade der privaten Boltweberstraße Nr. 60/61, Junion Bochtägigteit verbleibt noch immer ein großes Gebier hülfreißer Unterstützung. Unter dinneisten Me an den bezeichneten Aufreißen Froektorin, weinden wir uns daher Merden mit der Bitte um gefordert, in dem felben zu ersgehen nud unter Einst der Illerhöchsten Anderen mit der Bitte um gefordert, in dem felben zu ersgehen nud unter Eeibringung der erforderlichen Beweismittel ihre der Stettiner Bendlerung mit der Verlaugen der vohragung der erforderlichen Beweismittel ihre der Mahrichten aus anderen Zeitungen.

Gestorben: Schlächtermeister Franz Morgensterner zahlreiße und der kleinste wahrzunenhmen unter der Bertvarnung, daß dein Auflans. Und der kleinste wahrzunenhmen unter der Bertvarnung, daß dem Kenten wahrzunenhmen unter der Bertvarnung, daß dem Kenten über angenommen.

Der Enteigung der Leisteren dersigt werden wird.

Verlangen Sie unsern Verlagen Sie unsern

Bekanntmachung. Zweds Asphaltierung wird die Greifenstraße vom Mittwoch den 23. d. Mts. dis auf Weiteres für Fuhrwerke und Reiter gesperrt.

Der Königliche Polizei-Präfident. von Puttkamer.

Stettin, den 21. Ceptember 1903. Befanntmachung. Bir Durchführung des für die Elpfiumftraße bierfelbst fesigesetten Fluchtlinienplanes sollen auf

Untrag des hiefigen Magistrats folgende in dem

a) von dem Grundstüde bes Raufmanns Emil Schröder hierfelbst, Zabelsborf, Band II. Blatt Rr. 31 Seite 73, eine Fläche von

89 qm Größe, b) von dem Grundstiide des Hausbestigers Hermann van Severen hier, Babelsdorf, Band III. Blatt Nr. 86 Seite 444 eine

Fläche von 1 ar 3 qm Größe,
c) von dem Grundstüde des Schuhmachermeisters Ferdinand Frahm, hier, Jabelsborf, Band III. Blatt 59, Seite 121, zwei Flächen von 4 qm und 1 ar 8 qm Größe und

d) von den auf den Ramen "Elhsium, Stettiner Brauerei-Aftiengesellschaft" eingetragenen Grundstilden Zabelsdorf Band I, Blatt Rr. 5 Seite 49 und Zabelsdorf Band II, Blatt Rr. 42 Seite 205, Flächen von 1 a 12 am mit Frl. Ariger; Telegraphenarbeiter Koepiel mit Frl. Ariger; Kaufmann Wultow mit Frl. Raifer.

bezw. 12 a 39 am enteignet werden. Im Auftrage des Königlichen Kegierungs-Prä-sidenten hierselbst ist gemäß § 25 st. des Gesetzes vom 11. Juni 1874 (Gesetz-Camml. S. 221) zur Feststellung der Entschädigung für vorbezeichnete Grundslächen vor dem Kommissar des Versahrens, dem unterzeichneten Regierungsaffeffor Rauschning, ein Termin auf

Mittwoch, ben 14. Oftober d. 38., vor-mittags 11 Uhr, im Dienstgebande bes Arbeiters Königlichen Polizeipräsidiums hier, Große Knull; Sol

Lotterie:Anzeige. Die Lofe 4. Rlaffe 209. Lotterie muffen bei Ber-

lust bes Anrects bis spätestens 2. Ottober, abends 8 Uhr, planmäßig erneuert sein. Die Königlichen Lotterie : Ginnehmer. waldt, Habelmann, Klawiter.

Stadtmiffionar Blant.

Rirchliches. Beringerftr. 77, part. r.: Donnerstag Abend 8 Uhr Bibelftunde: Herr

Lehrfabrik Praktische Ausbildung von Volontären in Maschinenbau und Elekrotechnik. Curaus 1 Jahr. Prospekte d. Georg Schmidt & Co.,
Klmenau in Thüringen. in Ma-

(\*)

#### Standesamtliche Rachrichten. Stettin, ben 21. September 1903. Geburten:

Gin Sohn: bem Arbeiter Anaat, Dreher Groth Bohrer Krey, Arbeiter Wingert, Arbeiter Leistikow Eine Toditer: bem Zimmermann Fleischfresser, Arbeiter Leplow, Kontorboten Jugert, Arbeiter hägemann, Schmied Schmidt, Dreher Drews,

Schriftseger Szredzinski mit Frl. Jahnke; Rellner Geride mit Frl. Baldmann; Schneider Lölzmann mit Frl. Paut.

Todesfälle:

Sohn bes Kahneigners Beftfa; penf. Ober Telc-graphenassistent Striese; Schiffer Ruhnte; Kaufmann Behmen; Arbeiter Papenfuß; Sohn des citers Tews; Spezial-Bersicherungsdirektor

neuen Uhren-Katalog



Mit seinen vielen Abbildung ildet er einen grossen Uhr den in Ihrem Hause. Er j laden in Ihrem Hause. Er gestattet Ihnen das ganze Lager gründlich durchzusehen und eine Auswahl ganz nach Ihrem Geschmacke zu treffen, ohne dass Sie durch zudringliche Verkäufer zum Ankaufe von Gegenständen gedrängtwerden, die Sie ursprünglich gar nicht kaufen wollten, oder einen höheren Befrag auszugeben, als Sie eigentlich beablichtigten. Sie erh. uns. Uhren-Katalog kostenl. zugesend. Uhren-Versandhaus "Chronos", Basel (Schweiz). Briefe nach Schweiz kosten 20 Pfg., Karten 10 Pfg.

# Stadt-Theater.

Sonntag ben 27. September. Eröffnungs. Borftellung. Gerie I. Bon ungültig.

Mignon. Montag Gerie II. Bon gültig. Feenhände.

Dienstag Gerie III. Dienstag-Abonnement. Bon ailltia Der fliegende Holländer.

Die Theater-Kasse ist ab 26. d. M. täglich von  $11^{1}/_{2}-1^{1}/_{2}$  und abends von 7 Uhr ab geöffnet. Mes Kähere die Tages-Zettel.

Bellevue-Theater. Donnerstag 71/2: Der blinde Paffagier. Freitag 71/2: | Der blinde Paffagier.



erbringt ben Beweis, bag fie keine Puppe ift!!!

AGA

Café und Restau Pan "International"

16 Bismardftrage 16, Ede Circus. Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch à 60 Pf. Stamm-Abendbrod & 40 Pf. Ankerdem grosse Auswahl von Speisen und Getränken.

E. Ernst. Sochachtungsvoll

Apollinaris KOHLENSAURES MINERALWASSER. STAATS-MEDAILLE

> GOLDENE VED WILE Jährl. Versandt 29 Millionen Gefässe.

DUSSELDORF 1902. und

Betreidepreis = Rotierungen der Bandwirt= Schaftstammer für Bommern. Um 23. September 1903 wurde für inläudisches Betreibe gezahlt in Deart:

Blat Stettin. (Rach Ermittelung.) Roggen 126,00 bis 127,00, Weigen 153,00 bis 157,00, Berfte -, - bis -, -, hafer -, - bis -,-, Rübsen -,-, Kartoffeln -,-.

Magdeburg, 22. Ceptember, Robander. Abendbörse. I. Brodult Terminpreise Transito fob Hamburg. Ber September 16,65 G., 16,85 B., per Oftober 17,70 G., 17,75 B., per November-Dezember 17,65 G., 17,70 B., per Jamar-März 17,95 G., 18,00 B., per April 18,15 G., 18,25 B., per Mai 18,30 G., 18,35 B.

Stimmung geschäftslos. Bremen, 22. Septbr. Borfen-Schliff. Bericht. Schmalz flauer. Lofo: Tubs und Firtins 44,00. Doppel = Einer 44,75. Schwimmenb April = Lieferung: Tubs und Firfins — Pf. Doppel-Gimer — Pf. — Spe d'ruhig.

Boransfichtliches Wetter für Donnerstag, den 24. September 1903. Bei fühlerer Temperatur beränberlich, farl ferer Wolfenzug ohne wesentliche Rieberichläge.

3 × 600,000 Fres., 2 × 600,000 Kronen, 3 × 300,000 Fres., 3 × 300,000 Rr., 200,000 Rr., 180,000 Mf., 120,000 Mf. u. j. w.

werben in jährlich 39 Gen inngiehungen gezogen

Ziehungen vom Oktober-Dezember

Die Mitgliedsteilnahme an obigen großen Ber ojungen erfolgt gegen monatlichen Beitrag von nur "Drei Mart" und fann bis 31 M. 60.— erhöht werben.

Gegenwärtiger Losbeftanb bes Bereins:

5000 Stuck Original Staats. Prämien Anlehens. Lofe, bie alle fucceffive gezogen werben muffen.

Laut § 5 ber Statuten erhalten ausscheidende Mitglieder Die geleifteten Beitrage jum Teil wieder zurückvergütet.

Bitte verlangen Sie Statuten und Losmummern-Bergeichnis gratis und franto gur Ginficht von:

.. Augusta". Allgemeiner sos- n. Sparverein in Angsburg.

Ein wahrer Schafz für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte ist das berühmte Werk: Dr. Retan's Selbstbewahrung anfi. Mit 27 Abbildungen. Preis 5 Mark.

e es Jeder, der an den Folgen solcher.

ter leidet. Tausende verdanken demselben
Wiederherstellung. Zu beziehen durch
amarkt 21, sowie durch jede Buch-

Empfehle meine foliden

Regenschirmen in größter Auswahl mit eleganter Ausstattung bom einfachsten bis zum hochseinsten Genre zu anerkannt billigen Breisen. Als hervorragende Reuheit empfehle farbige Regenschirme in allen Breis.

Reparaturen und Bezige schnell und gut.

Gustav Franke, Special - Schirmfabrit,



wegen bollftanbiger Auflöfung meines feit 24 Jahren bestehenden

# Cuch- und Maaß-

Die gesammten Bestände bes noch gut fortirten Baarenlagers in befannt nur ftreng reellen Qualitäten werben zu enorm niedrigen Breisen abgegeben.

# W. Hanssen

Tuch-Geschäft - gegr. 1879 Breitestraße 13 (Kettner'sches Saus).

Breitestrasse 25.

### Unentgeltlich verabfolgen wir beim Einkanf von

Kleiderstoffen

allerneueste Schnittmuster für Costüme, Strassen- und Gesell-

Kinderkleider, Knaben-Anzüge etc. Jede Dame ist in der Lage sich jeden Gegenstand ohne Schwierigkeit selbst herzustellen.

schaftskleider, Blusen, Costümröcke,

Kleiderstoffe,

grosse Auswahl neuester Stoffe, für Costüme, Strassen- u. Gesellschaftskleider, Blusen, Costümröcke, Kinderkleider etc.

## Gelegenheitskauf!

Grosser Posten rein wollne neueste Blusenstoffe, Wert bis 2,50 in hunderten von Mustern mtr. 1,25.

# Pa. Zartenthiner

vom Baron von Puttkamer aus bem foeben eingetroffenen Rahn offerieren

Wwe. & Willy Bumke born. F. Burnles.

IX. Schneidemühler Pierde-Lotterie.

à Loos 1 M. 11 Loos 10 M. Hauptgewinn: Porto u. Liste 20 Pf. luch geg. Briefmarke.

1 eleg. 4spännige Equipage ansserdem 3 complett bespannte Equipagen, 44 Pferde, sowie 2400 massiv silberne Taeelöffel. 2434 Gewinne, Gesammtwerth 52 000 Mark.

Loose à 1 M., 11 für 10 M. versendet auf Wunsch auch unter Nachnahme Berlin W., Carl Heintze, Unter den Linden 3

gegründet 1872.

Ziehung am 15. Oftober 1903 im Rathause ju Stettin.

Zweiter Teil

# illore I ofterie

gu Guuften des Zentralverbandes der Stettiner Bereins-Armenpflege. Die Gewinne bestehen aus praktifchen Silbergegenständen, die in jedem haushalt nüglich find. 380 Gewinne im Gesamtwerte von 4000 Mark.

Lofe à 1 Mart find zu haben bei

R. Grassmann, Kirchplat 4, Lindenstr. 25, Breitestr. 42 und Raiser Wilhelmstr. 3.

# orddeutsche Creditanstalt.

Aftien-Rapital 10 Millionen Mark,

Stettin. Schulzenstraße 30-31.

Königsberg i. Pr. - Danzig - Elbing - Thorn Eröffnung laufender Rechnungen.

Annahme von Baareinlagen auf provisionsfreien Check: ober Depositen-Routen unter gunftigster Berginfung.

211: und Verkanf von Werthpapieren, unter Ertheilung jeder wünschenswerthen Auskunft.

Gewährung von Vorschüffen gegen Verpfändung von Werth: papieren ofer Waaren.

Unfauf von Bankaccepten und ansländischen Wechseln. Beforgung von Intaffi in Deutschland und im Ausland. Einlösung von Coupons und Dividendenscheinen.

Berwaltung und Berlofungs:Rontrolle offener Gffekten: Depôts. (Die übergebenen Werthpapiere werben gefondert, ohne Ber-

mengung mit anderen Beständen, als Eigenthum ber einzelnen Sinterleger unter Namensbezeichnung aufbewahrt.)

Bermiethung einzelner Schrankfächer (Safes) unter eigenem Berschluß ber Miether in unferer abfolut feuerfesten und einbruchssicheren Stahlfammer von Dit. 7,50 fürs Jahr an.

Wichtig für Fleischer, Fleischhändler u. Erichinenbeschauer!

Schlachtbücher, fleischwarenbücher

Crichinenschaubücher,

nach ben Borichriften bes herrn Regierungs= präfibenten vom 20. April 1903 angefertigt,

empfiehlt

R. Grassmann, Stettin, Kirchplat 3-4, Breiteftr. 42.

# **Canolin-Streupul**

Vermöge seines hohen Landlingehalts und seiner antiseptischen Wirkung ein Vorbeugungsmittel

gegen Wundsein.

Prets per Buchee 50 Pf.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelde. Zu haben in den Apotheken und Drogerien.

Pianinos und Flüge

in sehr grosser Auswahl zu den verschiedensten Preisen auch gegen Teilzahlung empfiehlt das Pianoforte-Geschäft von

Franz Breckow, Grosse Domstrasse 22.

Auf mein besonders grosses Lager der schömsten Mietslustrumente (keine majorennen, abgespielten Kasten), sämtlich mit drei Pedalen versehen, erlaube mir besonders aufmerksam zu machen.

Franz Breeckow, Gr. Domstr. 22.

# Akt.-Ges. Dresduer Gasmotoren-Fabrik vorm. Moritz Mille

Telegramm-Adresse:



Dresden-A Nossenerstrasse 3

empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen

# Sauggas-Anlag

Unerreicht billiger Betrieb:

Gas-, Spiritus-, Benzin- und Petroleum-Motoren, Spiritus-, Benzin-, Petroleum-Locomobilen und Locomotiven. Verkaufsstelle: Berlin Sw., Besselstrasse 7.

#### Lothringer Rot- u. Weissweine

in Kissen von 13 Flaschen an jum Preise von Ab 15,50 ab inel. Berpadung, sowie in Gebinden von 20 Ltr. an, jum Preise von 60 Pfg. per Ltr. ab, versendet franko

E. Hennequin, Weingroßhandlung, Metz. Preisliften gu Dienften.

Bertreter, welche bauptfächlich die Privatkundschaft besuchen, gesucht.

im Eulengebirge fertigen anerkannt preiswerte und dauerhafte Leinen, Halbleinen und baumwoll. Gewebe zu Wäsche und Ausstattungen. Breisbuch und Mufter postfrei, Baren bon 20 M an franto. Waldenburger Weber = Unterftütunge = Unternehmen, Th. Schoen, Wiftewaltersborf i. Schlefien, Nr. 2

# Generalagent-Gesuch.

Eine altrenommirte, am Plat eingeführte Glasversicherungs-Gefell= schaft wünscht ibre vacat gewordene Generalagentur neu zu besetzen. Geeignete Bewerbungen unter J. K. 98 an bie Erped. b. Bl., Rirchplat 3, erbeten.

Anwiderruflich letzte Aoche! Stettiner Tiergarten.

Hagenbeck's indische Ausstellung Die Malabaren.

65 Personen, Männer, Frauen und Kinder, Elefanten, Dromedare, Zebus, Esel, Bären, Affen, Schlangen etc.

Vorstellungen Nachmittags 31/2; 5, 61/2 und 8 Uhr.

Entree 50 Pfg.

Kinder und Militär vom Feldwebel abwärts die Hälfte. Reservierte Sitzplätze 30 Pfg. Zuschlag.

Abonnementskarten und Passepartous haben keine Gültigkeit. Die Direktion.



Jalousie mit Drahtseitführung und Wirbelspanner repräsentirt die volltommenste und haltbarste

Jasousse der Wegenwart. Beeinträchtigt nicht die Fassabe, verhütet das Klappern, Schräghängen u. Derausspringen aus den Führungen. Reparaturen werden sachgemäß und prompt bei billigsten Preisen ausgeführt.

Hermann Lieckfeld Comtoir und Fabrit:

STETTIN, Grabowerstrasse 29. Telephon 766. \* Telephon 766.

3d übernehme gu ben billigften Preifen Beschaffung von beliebigen Waffermengen, bie Anlage von Wasserleitungen und Wasser-versorgungen für Gemeinden, Wirtschaften und Landhäufer, Die Anlage von Entwässerungs analen, Untersuchungen, Enteifenungen und Filtrationen von Grundwasser, Anlage von Selbsttränken für große Viehhaltungen, Absenting des Grundwasserspiegels bei Funda-

mentierungen. Efferne Pumpen werben gn Engrospreifen Conlante Zahlungsbedingungen. Anfchläge

Frank Butzen.

Berlin C., Kene Friedrichstr. 47. Eisengießerei und Maschinenfabrik, Technisches Geschäft für Brunnenbauten, Erdbohrungen und Wasserleitungsanlagen.

Ratten, Manfe, Schwaben, Wangen beseitigt unter Garantie bes Grfolges Stammerjäger, Mondenftr. 38. 4 Tr.

#### Offerte in Sellerieknollen und beff. Tafelobit, frei ab Flensb. Dampfer, erbittet P. Wilke, Norberftr. 28, Flensburg

Un Hausbesitzer

gebe ich Linoleum Ia. Qualität zum Belegen von Treppen, Läden, Corridoren, Müchen 2c. zu befonders billigen Preisen ab, unter Garantie der Haftbarkeit und guten Aus-

Eigene Fabrifation bon Treppenfinfen-Hugo Richard Mentzel

Paul Lindenberg Nachf. Breitestraße 68, Ging. Gr. Wollweberftr.

# Reiche Heiraten:

Herren jed. Stand. u. Alters — wenn a. ohne erm. — erh. n. Mitteil. ihr. Adresse sof. 600 reiche Partien u. Bilder z. Auswahl. — U. A. wünschen s. z. verh.: 1 j. Waise m. 150 000 M. Verm., 1 häusi. erz. Dame m. 200 000 M. Verm., u. 1 Gutsbes., Ww., m -a. 350 000 M. Verm. u. spät. Erbe. — Alles Nähere d. Bureau Reform, F. Gombert, Berlin S. 14.

Brauchen Sie Geld?

auf Wechfel, Raut., Hypoth., Schuldsch., Möbel 20. H. Schümemann, München 207.

Lindenstraße 25, Eingang Wilhelmstraße, ift ein Laben, event. mit 1 Stube, gunt 1. Oftober cr.

zu vermieten. Näheres Kirchplat 3, 1 Tr.